

# SICILE & MALTE

*Îles de soleil et de miel*

 19 JOURS



# Votre itinéraire de 19 jours

## Jour 1 | Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Palerme, en Sicile. Repas et nuit dans l'avion.



## Jour 2 | Palerme

Dès notre arrivée à Palerme, notre guide national francophone nous accueillera afin de nous faire découvrir la culture, l'histoire et la cuisine locale de son coin de pays et ainsi, nous faire vivre un voyage inoubliable! Transfert et installation à l'hôtel. Cocktail de bienvenue, souper et nuit à Palerme.



## Jour 3 | Palerme

Déjeuner. Départ pour la visite guidée de Palerme, ville d'art. Nous commencerons par la chapelle Palatine, véritable œuvre d'art arabo-normande. La chapelle est située dans l'ancien château normand construit à la demande du roi Roger II. Poursuite vers la cathédrale, imposant édifice érigé vers la fin du 12<sup>e</sup> siècle. Nous verrons ensuite la place de la Honte avec sa fabuleuse fontaine baroque ainsi que les Quattro Canti, représentant les quatre saisons. Dîner typique palermitain. Par la suite, nous ferons un arrêt à la Piazza Verdi, face au théâtre Massimo, de style néoclassique pompéien. Retour et souper à l'hôtel. Nuit à Palerme.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Palerme
- Visite guidée de la chapelle Palatine, véritable œuvre d'art arabo-normande
- Découverte de la place de la Honte avec sa fabuleuse fontaine baroque ainsi que les Quattro Canti
- Arrêt à la Piazza Verdi, face au théâtre Massimo, de style néoclassique pompéien

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 4 | Palerme - Monreale - Palerme

Déjeuner. Direction vers le Mont Pellegrino qui surplombe la baie de Palerme. Nous ferons une brève visite du sanctuaire de Sainte-Rosalie, la sainte patronne vénérée de la ville. Ensuite, promenade dans un marché palermitain rappelant les souks arabes. Nous aurons la chance de nous mêler à la foule locale et même de faire des achats si le cœur nous en dit. Dîner. Puis, dans l'après-midi, départ pour Monreale et visite guidée de son magnifique Duomo entièrement recouvert de mosaïques byzantines en or fin. Nous aurons le plaisir de nous balader dans la vieille ville pittoresque et d'admirer le panorama de la région à couper le souffle. Retour et souper à l'hôtel. Nuit à Palerme.

### ★ À ne pas manquer

- Montée du Mont Pellegrino et visite du sanctuaire de Sainte-Rosalie
- Promenade dans un marché typique palermitain rappelant les souks arabes
- Visite guidée de Monreale et de son magnifique Duomo



## Jour 5 | Cefalù - Monts Madonie - Région de Messine

Déjeuner. Route le long de la côte nord de la Sicile. Visite de Cefalù, ville médiévale, incluant son quartier arabo-normand, ses ruelles typiques et son lavoir arabe. Temps libre afin de découvrir à notre rythme ce petit bijou. Tour panoramique à travers des paysages vallonnés, au pied des monts Madonie et de son parc protégé. Dîner dans une maison sicilienne : repas typique avec plats campagnards siciliens. Ensuite, nous nous rendrons dans la belle région de Messine. Installation et souper à l'hôtel. Nuit dans la région de Messine.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de Cefalù, ville médiévale
- Tour panoramique à travers les paysages vallonnés



## Jour 6 | Milazzo - Îles Éoliennes - Région de Messine

Déjeuner. Départ pour le port de Milazzo. Croisière en direction de Lipari di Marina. Débarquement et découverte de ce charmant village de pêcheurs. Reprise de la navigation autour de l'île de Lipari. Ensuite, nous nous rendrons sur l'île de Vulcano pour le dîner. Retour sur le bateau et navigation autour de l'île afin d'admirer le magnifique panorama marin. Retour à Milazzo et continuation vers l'hôtel. Souper et nuit dans la région de Messine.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de l'île de Lipari
- Découverte de l'île de Vulcano
- Navigation autour de l'île afin d'admirer le magnifique panorama marin

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 7 | Taormina - Région de Catane

Déjeuner. Départ pour la côte ionienne. Arrivée à Taormina, surnommée la « Perle de la Méditerranée », perchée sur un promontoire dominant la mer et offrant une vue imprenable sur l'Etna, le plus haut volcan actif d'Europe. Visite guidée de son splendide théâtre gréco-romain et découverte de ses ruelles animées. Dîner en cours de visite, puis temps libre pour profiter pleinement de ce site exceptionnel. En après-midi, départ par la route panoramique longeant la baie de Naxos, première colonie grecque d'Italie. Superbes vues sur les paysages de la région, l'Etna, la côte de Calabre et les collines verdoyantes de la région de Catane. Arrivée, installation et souper à l'hôtel. Nuit dans la région de Catane.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte de la belle Taormina, surnommée la « Perle de la Méditerranée »
- Visite guidée du théâtre gréco-romain de Taormina
- Tour panoramique de la baie de Naxos, ayant accueilli la première colonie grecque d'Italie



## Jour 8 | Etna - Région de Catane

Déjeuner. Route vers le volcan Etna. Nous accèderons, en autocar, au refuge Sapienza, à 1 900 m d'altitude. De là, nous emprunterons le funiculaire qui nous conduira à 2 500 m (si les conditions météorologiques le permettent). Nous continuerais notre montée à l'aide des véhicules 4x4 spécialement conçus pour gravir les parois d'anciens cratères et de coulées de lave. Puis continuation à pied jusqu'au véritable cratère central de l'Etna. Une ascension inoubliable offrant une vue des plus spectaculaires. Dîner. Après un bon repas, quoi de mieux que de déguster du bon vin directement au pied du volcan. Votre sommelier vous présentera l'histoire des vins de l'Etna et vous fera visiter les vignes ainsi que la cave. Retour et souper à l'hôtel. Nuit dans la région de Catane.

### ★ À ne pas manquer

- Montée en funiculaire de l'Etna
- Découverte du cratère central du volcan
- Dégustation du vin de l'Etna directement au pied du volcan

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 9 | Syracuse - l'île d'Ortygie - La Valette (Malte)

Déjeuner. Départ pour Syracuse, l'une des plus puissantes cités grecques du bassin méditerranéen antique. Visite guidée du parc archéologique de Néapolis, avec son théâtre grec, les Latomies du Paradis, l'Oreille de Denys, grotte à l'acoustique exceptionnelle, et l'amphithéâtre romain. Puis, continuation vers l'île d'Ortygie pour flâner dans ses magnifiques ruelles. Découverte du temple d'Apollon, le plus ancien temple de Sicile, ainsi que de la splendide cathédrale, qui englobe le temple d'Athéna, et de la place Archimède avec sa légendaire fontaine d'Aréthuse. Dîner. Route vers Pozzallo, puis souper avant l'embarquement sur le traversier vers La Valette, sur l'île de Malte. Arrivée, installation à l'hôtel. Nuit à La Valette.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée du parc archéologique de Néapolis de Syracuse
- Visite de la petite île d'Ortygie et de ses magnifiques ruelles
- Découverte du temple d'Apollon, le plus ancien temple de Sicile



## Jour 10 | La Valette - Marsaxlokk - La Valette

Déjeuner. Départ vers la côte sud de l'île pour admirer la splendide Grotte Bleue, célèbre pour ses eaux d'un bleu profond et ses impressionnantes formations rocheuses sculptées par la mer. L'endroit offre un spectacle naturel époustouflant, surtout lorsque la lumière du soleil vient illuminer les parois de calcaire. Dîner. Après le repas, visite du site néolithique des temples de Hagar Qim, longtemps enfouis, découverts en 1839 et restaurés entre 1947 et 1950, aujourd'hui classés au patrimoine mondial de l'UNESCO. Poursuite vers le pittoresque village de pêcheurs de Marsaxlokk, où nous observerons, depuis le port, les luzzus multicolores, bateaux typiques maltais d'origine phénicienne. Retour et souper à l'hôtel. Nuit à La Valette.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte de la splendide Grotte Bleue, aux impressionnantes formations rocheuses sculptées par la mer
- Visite du site des temples néolithiques de Hagar Qim, classés au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Découverte du village de pêcheurs de Marsaxlokk

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 11 | La Valette - Vittoriosa - La Valette

Déjeuner. Départ pour la visite guidée de la magnifique capitale, La Valette, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. Une promenade dans ses rues nous permettra d'apprécier les multiples bâtiments d'importance historique. Visite de la co-cathédrale Saint-Jean. Construite entre 1573 et 1577, c'est ici que les chevaliers de l'Ordre de Malte recevaient leur titre. Poursuite par la visite des jardins du Haut Barrakka, offrant une vue magnifique sur le port et les Trois Cités fortifiées. Ensuite, nous visiterons les salles de guerre de Lascaris, utilisées durant la Seconde Guerre mondiale par l'armée britannique. Dîner. Puis, nous nous rendrons à Vittoriosa, la plus importante des Trois Cités fortifiées. Nous pourrons admirer ses rues étroites et ses nombreuses ruelles, ainsi que de nombreux édifices historiques. Retour et souper à l'hôtel. Nuit à La Valette.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de la magnifique capitale de La Valette, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Visite de la co-cathédrale Saint-Jean et des jardins du Haut Barrakka
- Découverte de Vittoriosa, la plus importante des Trois Cités fortifiées



## Jour 12 | Île de Gozo - La Valette

Déjeuner. Départ en direction de l'île de Gozo, que nous rejoindrons en traversier. Une fois arrivés sur Gozo, nous visiterons le site mégalithique de Ggantija, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. Datant d'environ 4 000 ans avant J.-C. et toujours en excellent état, elles comptent parmi les structures de ce type les plus anciennes du monde. Continuation vers le bourg de Victoria, capitale de Gozo, et visite de la partie la plus élevée et fortifiée de la ville, la Citadelle. Découverte de la cathédrale Notre-Dame-de-l'Assomption et de l'ancien palais épiscopal. Dîner. Temps libre afin de déambuler dans les petites rues de cette charmante ville. Poursuite de la route vers Dwejra, d'où nous pourrons admirer le fameux *Blue Hole*, piscine naturelle creusée dans le roc par l'action des vagues. Retour en traversier vers l'île de Malte, arrivée et souper à l'hôtel. Nuit à La Valette.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du site mégalithique de Ggantija, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Visite de la partie la plus élevée et fortifiée de la ville, la Citadelle
- Découverte de la cathédrale Notre-Dame-de-l'Assomption et de l'ancien palais épiscopal
- Arrêt à Dwejra, afin admirer le fameux *Blue Hole*, piscine naturelle creusée dans le roc

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 13 | Mosta - La Valette - Modica (Sicile)

Déjeuner. Ce matin, départ pour Mosta, afin de découvrir l'impressionnant sanctuaire Sainte-Marie-de-l'Assomption, célèbre pour son immense dôme, l'un des plus grands au monde. Ce chef-d'œuvre architectural, symbole de foi et de résilience, domine fièrement le paysage maltais. Dîner. Poursuite vers le charmant bourg médiéval de Mdina, surnommé la « ville silencieuse ». En flânant dans ses ruelles étroites bordées de pierres dorées, on ressent tout le charme de son atmosphère intemporelle. Visite de la cathédrale Saint-Paul et des remparts, d'où s'offre une vue panoramique spectaculaire à 360° sur toute l'île de Malte. Retour à La Valette et embarquement à bord du traversier vers Pozzallo, en Sicile. Transfert, installation et souper à l'hôtel. Nuit à Modica.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte de l'impressionnant sanctuaire Sainte-Marie-de-l'Assomption de Mosta
- Visite du charmant bourg médiéval de Mdina, surnommé la « ville silencieuse »
- Visite de la cathédrale Saint-Paul et des remparts



## Jour 14 | Caltagirone - Piazza Armerina - Agrigente

Déjeuner. Route vers Caltagirone, réputée pour sa céramique. Visite de cette ville avec son quartier baroque jusqu'au pied de l'escalier Santa Maria del Monte, dont les 142 marches sont magnifiquement ornées de céramiques et relient le vieux bourg au quartier Bourbon. Dîner champêtre, composé de plusieurs plats typiques. Puis, continuation vers Piazza Armerina, charmante ville du centre de la Sicile, célèbre pour abriter la somptueuse villa romaine du Casale, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Visite guidée de cette ancienne résidence aristocratique, construite à la fin du 3<sup>e</sup> siècle apr. J.-C., remarquable pour ses mosaïques polychromes parmi les mieux conservées du monde romain, illustrant avec finesse des scènes mythologiques, de chasse et de la vie quotidienne. Arrivée, installation et souper à l'hôtel. Nuit à Agrigente.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de Caltagirone et de son escalier de 142 marches ornées de céramiques
- Découverte de Piazza Armerina, charmante ville nichée au cœur de la Sicile
- Visite guidée de la somptueuse villa romaine du Casale, ancienne résidence aristocratique

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 15 | Agrigente

Déjeuner. Puis nous quittons pour la visite guidée de la célèbre Vallée des Temples, un site archéologique exceptionnel classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. Découverte des temples dédiés à Junon, déesse de la prospérité, à Hercule, à Jupiter, ainsi qu'au temple de la Concorde, l'un des mieux conservés du monde antique. Dîner. Après-midi libre pour profiter des plages de la région. Souper. En soirée, contemplation féerique des temples illuminés dans la ville d'Agrigente. Retour à l'hôtel. Nuit à Agrigente.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de la célèbre Vallée des Temples, un site archéologique exceptionnel classé au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Après-midi libre pour profiter d'une des plages de la région



## Jour 16 | Région de Caltabellotta - Sélinonte - Région de Marsala

Déjeuner. Puis nous partons vers la région de Caltabellotta pour rencontrer un producteur d'huile d'olive. Nous découvrirons le processus de fabrication artisanal et profiterons d'une dégustation des huiles d'olives locales. Dîner. Puis nous continuons vers Sélinonte, ancienne cité grecque fondée vers 650 avant J.-C. Nous effectuerons une visite guidée de la colline orientale et de ses temples grecs, témoins de la grandeur de la Sicile antique. En après-midi, nous prenons la route vers Marsala, dont le nom d'origine arabe Marsa Allah signifie « Le port de Dieu ». Arrivée, installation et souper à l'hôtel. Nuit dans la région de Marsala.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'un producteur d'huile d'olive, suivie d'une dégustation dans la région de Caltabellotta
- Visite guidée de la colline orientale et des temples grecs de Sélinonte



## Jour 17 | Érice - Région de Marsala

Déjeuner. Découverte d'Erice, magnifique cité médiévale perchée à 751 m d'altitude, entourée de remparts et offrant une vue panoramique sur la région. Ascension en téléphérique jusqu'au sommet, suivie d'une promenade jusqu'au château de Vénus. Dîner. Retour à l'hôtel pour profiter des installations. En soirée, souper d'au revoir au restaurant avec animation. Retour à l'hôtel. Nuit dans la région de Marsala.

### ★ À ne pas manquer

- Ascension en téléphérique (\*) ou en autocar et promenade jusqu'au château de Vénus

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 18 | Région de Marsala

Déjeuner. Départ pour un tour panoramique le long de la Route du Sel et visite de son musée. Ensuite, nous embarquerons pour une balade en bateau dans le lagon de la réserve naturelle de Stagnone, en admirant des paysages remarquables tels que l'île Mothia, l'île Lunga et l'île Schola. Puis, tour d'orientation de Marsala et découverte des meilleurs vins de la région avec un œnologue. Sur place, dégustation de plusieurs variétés du célèbre vin de Marsala, ainsi que d'olives et de produits locaux typiques pour le dîner. Retour et souper à l'hôtel. Nuit dans la région de Marsala.

### ★ À ne pas manquer

- Tour panoramique le long de la Route du Sel
- Visite du musée du Sel
- Balade en bateau dans le lagon de la réserve naturelle de Stagnone
- Tour d'orientation de Marsala
- Dégustation de plusieurs variétés du célèbre vin Marsala, d'olives et de produits locaux

## Jour 19 | Région de Marsala - Palerme - Montréal

Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Palerme et assistance aux formalités d'enregistrement. Envol vers Montréal. Arrivée à Montréal.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Palerme & Palerme / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroport
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Les services d'un guide national parlant français durant tout le séjour
- Les services de guides locaux pour les visites de sites spécifiques
- Le service d'écouteurs individuels pendant tout le circuit (à partir de 15 participants)
- Tous les transports et transferts en autocar climatisé
- Les traversiers Pozzallo / La Valette / Pozzallo & Malte / Gozo / Malte
- 17 nuitées en hôtels 3\* & 4\* (normes locales)
- Les taxes et services
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme, dont :
  - un dîner typique palermitain, à Palerme
  - un dîner typique avec plats campagnards dans une maison sicilienne, à Cefalù
  - un dîner champêtre près de la Piazza Armerina, à Caltagirone
- Un verre de vin et un 1/2 litre d'eau inclus aux dîners
- Toutes les excursions, activités, visites et droits d'entrée mentionnés au programme, dont :

### Palerme

- Visite guidée de Palerme
- Visite guidée de la chapelle Palatine, véritable œuvre d'art Arabo-normande

- Découverte de la place de la Honte avec sa fabuleuse fontaine baroque ainsi que les Quattro Canti
- Arrêt à la Piazza Verdi, face au théâtre Massimo de style néoclassique pompéien
- Montée du Mont Pellegrino et visite du sanctuaire de Sainte-Rosalie
- Promenade dans un marché typique palermitain rappelant les souks arabes

### Monreale

- Visite guidée de Monreale et de son magnifique Duomo

### Cefalù

- Visite de Cefalù, ville médiévale
- Tour panoramique à travers les paysages vallonnés

### Îles Éoliennes

- Visite de l'île de Lipari (\*)
- Découverte de l'île de Vulcano
- Navigation autour de l'île afin d'admirer le magnifique panorama marin

### Taormina

- Visite guidée du théâtre gréco-romain de Taormina
- Tour panoramique de la baie de Naxos, ayant accueilli la première colonie grecque d'Italie

### Catane & ses environs

- Montée en funiculaire de l'Etna (\*)
- Découverte du cratère central du volcan (\*)

### Syracuse

- Visite guidée du parc archéologique de Néapolis de Syracuse

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

## Île d'Ortygie

- Visite de la petite île d'Ortygie et de ses magnifiques ruelles
- Découverte du temple d'Apollon, le plus ancien temple de Sicile

## Malte

- Découverte de la splendide Grotte Bleue, aux impressionnantes formations rocheuses sculptées par la mer
- Visite du site des temples néolithiques de Hagar Qim, classés au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Découverte du village de pêcheurs de Marsaxlokk
- Visite guidée de la magnifique capitale de La Valette, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Visite de la co-cathédrale Saint-Jean et des jardins du Haut Barrakka
- Découverte de Vittoriosa, la plus importante des Trois Cités fortifiées
- Visite du site mégalithique de Ggantija, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Visite de la partie la plus élevée et fortifiée de la ville, la Citadelle
- Découverte de la cathédrale Notre-Dame-de-l'Assomption et de l'ancien palais épiscopal
- Arrêt à Dwejra, afin admirer le fameux Blue Hole, piscine naturelle creusée dans le roc
- Découverte de l'impressionnant sanctuaire Sainte-Marie-de-l'Assomption de Mosta
- Visite du charmant bourg médiéval de Mdina, surnommé la « ville silencieuse »
- Visite de la cathédrale Saint-Paul et des remparts

## Caltagirone

- Visite de Caltagirone et de son escalier de 142 marches ornées de céramiques

## Piazza Armerina

- Découverte de Piazza Armerina, charmante ville nichée au cœur de la Sicile
- Visite guidée de la somptueuse villa romaine du Casale, ancienne résidence aristocratique

## Agrigente

- Visite guidée de la célèbre Vallée des Temples, un site archéologique exceptionnel classé au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Après-midi libre pour profiter d'une des plages de la région

## Région de Caltabellotta

- Visite d'un producteur d'huile d'olive, suivie d'une dégustation dans la région de Caltabellotta

## Sélinonte

- Visite guidée de la colline orientale et des temples grecs de Sélinonte

## Érice

- Ascension en téléphérique (\*) ou en autocar et promenade jusqu'au château de Vénus

## Marsala

- Tour panoramique le long de la Route du Sel
- Visite du musée du Sel
- Tour d'orientation de Marsala
- Dégustation de plusieurs variétés du célèbre vin Marsala, d'olives et de produits locaux

(\*) Ces activités sont sujettes aux conditions météorologiques. Au besoin, elles seront remplacées par des prestations de valeur équivalente.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

## Exclusions

Les dépenses personnelles, les pourboires et les frais d'obtention de l'ETIAS pour les Canadiens (*autorisation électronique pour voyager*), si applicable.

## Les coups de cœur Voyages Traditours inclus:

---

- ♥ Croisière d'une journée aux îles Éoliennes : découverte des villages de pêcheurs de Lipari et de Vulcano (\*)
- ♥ Découverte de la belle Taormina, surnommée la « Perle de la Méditerranée »
- ♥ Ascension de l'Etna, le volcan le plus haut d'Europe (\*)
- ♥ Dégustation du vin de l'Etna directement au pied du volcan
- ♥ Journée d'excursion complète sur l'île de Gozo
- ♥ Visite guidée de la célèbre Vallée des Temples, un site archéologique exceptionnel classé au patrimoine mondial de l'UNESCO
- ♥ Découverte d'Erice, magnifique cité médiévale perchée à 751 m d'altitude, entourée de remparts et offrant une vue panoramique sur la région
- ♥ Balade en bateau dans le lagon de la réserve naturelle de Stagnone, en admirant des paysages remarquables tels que l'île Mothia, l'île Lunga et l'île Schola (\*)
- ♥ Découverte des meilleurs vins de la région de Marsala avec un œnologue

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



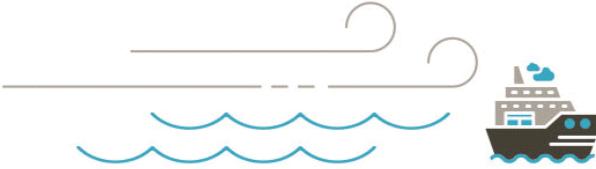
### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.



L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.



## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

	Fidéli-T1 1 voyage	Fidéli-T2 2-9 voyages	Fidéli-T3 10-14 voyages	Fidéli-T4 15-19 voyages	Fidéli-T5 20 voyages et +
--	-----------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur	●	●	●	●	●
Cadeau du voyageur*	●	●	●	●	●
Sac réutilisable à collectionner	●	●	●	●	●
Privilège de participation aux encans voyage		●	●	●	●
Rabais sur les événements spéciaux Traditours				●	●
Événement VIP annuel					●
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			+100 \$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.



## LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS

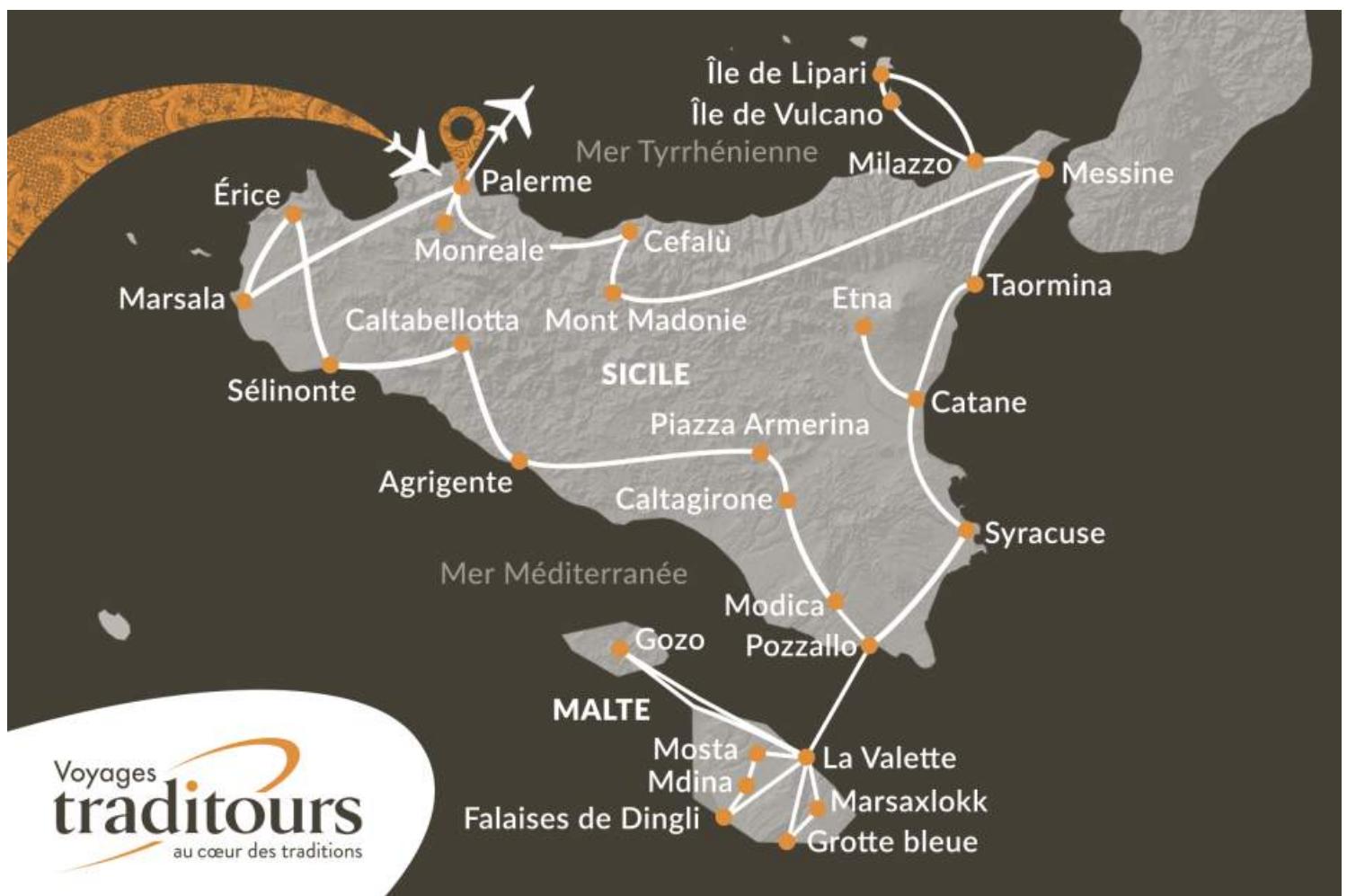


En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points ? Le Voyage Mystère<sup>MC</sup> saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs ! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

*SIM19-WEB | Document généré le jeudi 4 décembre 2025 16:13*

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. <https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

SIM19-WEB / Document généré le jeudi 4 décembre 2025 16:13

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

**Voyages  
traditours**  
circuits et croisières